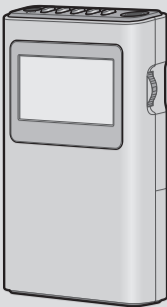


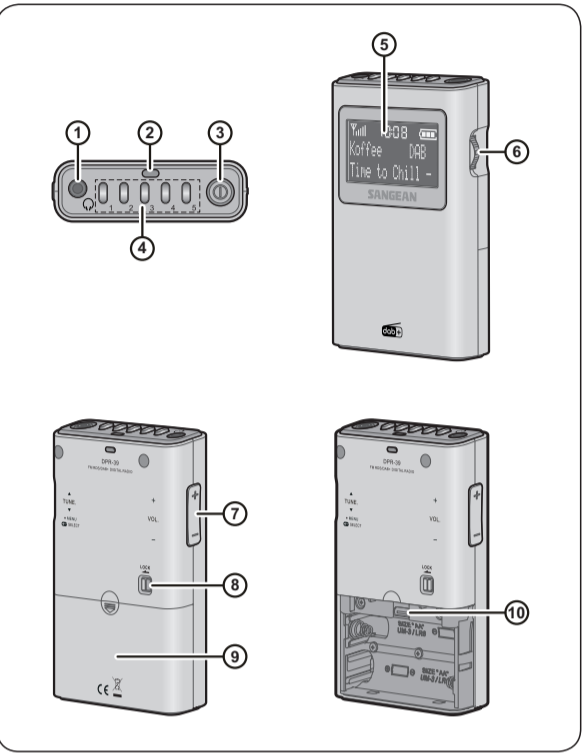
SANGEAN



POCKET 390 (DPR-39) FM RDS / DAB+ Digital Radio



3AB1X510001C



GB >>> Operating instruction

Important safety instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- To Reduce the Risk of Fire or Electric Shock, Do not Expose This Appliance To Rain or Moisture.
- The Shock Hazard Marking and Associated Graphical Symbol is provided on the bottom panel of unit.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, shall not be placed on the apparatus.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Controls

- | | |
|--|--|
| 1 Headphone socket | 7 Volume control |
| 2 Strap holder | 8 Lock switch (Note: If this is activated the radio will not operate) |
| 3 Power button | 9 Battery compartment |
| 4 Preset buttons (1-5) | 10 USB socket for software upgrade |
| 5 LCD display | |
| 6 Tuning / Menu jog wheel | |

Battery Installation

Battery cover is located on the back of the unit. Slide the cover downwards to gain access to the battery compartment. Insert two AA (UM-3 / R6 / LR6) batteries into the compartment. Make sure that the battery is positioned in accordance with the indicated diagram. Replace cover.

⚠ **NOTE**
You can always monitor the battery power from LCD display battery icon. When battery power becomes very low and unable to operate the radio, low battery indicator will appear on the LCD display. The radio will shut off.

Headphones

The 3.5mm stereo headphone socket located on the top of your radio is provided for use with stereo headphones or an earpiece.

⚠ **IMPORTANT**
Excessive volume levels from earphones and headphones may cause damage to your hearing.

Setting the clock

The clock will automatically update each time you turn on the radio and tune to a DAB radio station or to a FM station which is broadcasting the time via RDS. Time display will flash 0:00 for a few seconds then display the clock time when it receives DAB or FM-RDS clock time signal.

Initial operation - DAB

This step is only necessary for initial setup-

- Make sure a headphones / an earpiece is plugged in.
- Press the Power button on the top of your radio.
- The display will show "Welcome to Digital Radio" and start to scan the entire DAB+ channel range and stop at the first found station. If the radio has been used before, the last used station will be selected. Press in the tuning / menu jog wheel to play the station.
- Turn the jog wheel either up or down to display station list and find desired station. Press in the jog wheel to select the station. The

radio will tune to the station and display the station name.

5. Adjust the volume control for comfortable listening.

Service Information - DAB

The Service Information display-Technical information on the current status of the station being broadcast.

While listening to DAB+, continually press in the jog wheel to cycle through information on:

- Program type (PTY)
- Multiplex Name
- Time
- Date
- Channel and Frequency
- Bit Rate and Codec
- Signal Strength

Menu Functions - DAB

Press in and hold the jog wheel for 2 seconds to enter the menu list. The display will first show DAB and <Find Services>. Turn the jog wheel up or down and choose from the following options: 'Find Services', 'Back', 'FM mode', 'Settings' and 'Prune'.

(A) Find Services

- Press in the tuning / menu jog wheel and turn up or down to select.
- Full scan
press in the jog wheel to scan the whole DAB network in your area. Radio will tune to first station found after the scanning is completed.
- Back
press in the jog wheel to go back to the previous menu display.
- Manual tune
press in and turn the jog wheel to scroll the whole station list. Press in the jog wheel to select desired station.

(B) Back

Press in the jog wheel to go back to current listening status.

(C) FM mode

Press in the jog wheel to select FM band.

(D) Settings

Press in the jog wheel to select from following settings options:

- Auto select
Press in and turn the jog wheel to select YES or NO. Default setting is NO. Press YES and the radio will auto select and tune to the station shown on the display within a few seconds.
- Back
Press in the jog wheel to go back to the setting menu.
- Software upgrade
From time to time, new software features for your radio may be developed. Your radio has therefore been designed to allow its internal software to be updated using your USB upgrade port. You should not attempt to update your radio unless it is recommended to you by Sangean Customer Services. Updating the software may remove all network settings and radio station presets from your radio.
- Software updates for your radio may be available in the future. As software updates become available software and information on how to update your radio can be found at: <http://www.sangean.com>
- For more information, please contact our Head Office by sending an email to: contact@sangean.com
- SW version
Turn and press in the jog wheel to view software version installed in the radio. Press in the jog wheel again to go back to setting menu.

- Factory reset
Press in and turn the jog wheel to select YES or NO. Select YES to erase all saved settings, station lists and favorites. All settings will revert to factory default.
- Set contrast
Turn and press in the jog wheel to select required LCD display contrast. Display contrast will change accordingly.
- Set backlight
Press in the jog wheel to select Backlight Auto. Select YES and display backlight will auto shut off 12 seconds after last operation. Select NO and the display backlight will remain on.
- DRC
Dynamic Range Control (DRC) feature can make quieter sounds easier to hear, especially when your radio is used in a noisy environment. This function only works within the DAB band.

Press in DRC and turn the jog wheel to cycle through; DRC off, DRC Low and DRC High. Press in to select your preferred option:
DRC off - DRC is switched off, broadcast DRC will be ignored.
DRC low - DRC level is set to 1/2 that sent by broadcaster.
DRC high - DRC is set as sent by broadcaster.

- Language
Your radio functions can be configured to a different language. Press in and turn the log wheel to select your desired language. The current language setting is marked with an asterisk.
- Sleep
Use the Sleep menu to set auto shut off timer. Press in and turn the jog wheel to cycle through; Sleep off (auto shut off disabled), 90-60-45-30-15 Auto shut off timer. Radio will turn off after selected sleep time has elapsed.
- Prune
If you move to a different part of the country, some of the stations which were listed may no longer be available. Also, from time to time, some DAB services may stop broadcasting, or may change location or frequency. Stations which cannot be found, or which have not been received for a very long time are shown in the station list with a question mark. The Prune stations function will delete the marked DAB stations from your station list. Press in the jog wheel to enter prune station function. Turn the jog wheel to select 'YES' to cause the stations list to be pruned, eliminating unusable stations. If you do not wish to prune stations, select NO and the display will revert to the previous menu.

- Set contrast
Turn and press in the jog wheel to select required LCD display contrast. Display contrast will change accordingly.
- Set backlight
Press in the jog wheel to select Backlight Auto. Select YES and display backlight will auto shut off 12 seconds after last operation. Select NO and the display backlight will remain on.
- DRC
Dynamic Range Control (DRC) feature can make quieter sounds easier to hear, especially when your radio is used in a noisy environment. This function only works within the DAB band.
- DRC low - DRC level is set to 1/2 that sent by broadcaster.
DRC high - DRC is set as sent by broadcaster.

Operating your radio - FM

Turn on the radio by pressing Power button. Press in jog wheel for 2 seconds to enter Menu. Turn jog wheel and scroll to FM Mode and press in to select the FM band.

Search tuning - FM

- Turn the jog wheel either down or down until display shows "scanning".
- The radio will search in an upwards or downwards direction until it finds a station of sufficient signal strength.

Menu - FM

Press in the jog wheel for 2 seconds to enter FM Menu. Turn the jog wheel either down or up-down to find "FM Scan Zone", "Back", "DAB mode" and "Settings".

(A) FM Scan Zone

While in the FM mode your radio can be set to either scan local stations or to scan all stations including distant radio stations.

Press in and turn the jog wheel to enter FM scan zone setting.
Select 'Local': only the stations with the strongest signals are found during scanning.
Select 'Distant': all available stations are found during scanning.

(B) Back
press in jog wheel to return to FM listening.

(C) DAB Mode
press in jog wheel to switch to DAB mode.

(D) Settings

- Audio setting
Turn the jog wheel to select Stereo allowed or Forced mono. Select 'Stereo allowed': the radio will receive FM stereo broadcasts.
- Select 'Forced mono': to improve reception of a weak FM signal.
- Back
Press in the jog wheel to go back to the setting menu.
- Software upgrade
From time to time, new software features for your radio may be developed. Your radio has therefore been designed to allow its internal software to be updated using your USB upgrade port.
- For more information, please contact our Head Office by sending an email to: contact@sangean.com
- SW version
Press in the jog wheel to view software version installed in the radio. Press in the jog wheel again to go back to setting menu.
- Factory reset
Press in and turn the jog wheel to select YES or NO. Select YES to erase

all saved settings, station lists and favorites. All settings will revert to factory default.

- Set contrast
Turn and press in the jog wheel to select required LCD display contrast. Display contrast will change accordingly.

- Set backlight

Press in the jog wheel to select Backlight Auto. Select YES and display backlight will auto shut off 12 seconds after last operation. Select NO and the display backlight will remain on.

- Language
Your radio functions can be configured to a different language. Press in and turn the log wheel to select your desired language. The current language setting is marked with an asterisk.
- Sleep
Use the Sleep menu to set auto shut off timer. Press in and turn the jog wheel to cycle through; Sleep off (auto shut off disabled), 90-60-45-30-15 Auto shut off timer. Radio will turn off after selected sleep time has elapsed.

Presetting stations - FM & DAB

There are 5 memory presets each for DAB and FM radio. They are used in the same way for each operating mode.

- Tune to the required radio station as previously described.
- To store the station as a preset, press and hold the required Preset button (1-5) until the display shows "Preset stored". The station will be stored under the chosen preset button. Repeat this procedure as needed for the remaining presets.
- Stations which are already stored in the presets may be over written by following the above procedure.

⚠ **NOTE**
The radio station presets are retained in memory when the radio is switched off.

Recalling a preset - FM & DAB

- Select the required operating mode as previously described.
- Momentarily press the required Preset button. Your radio will then tune to the station stored in the selected preset memory. The chosen preset number is also shown in the radio display, e.g. 'P2'.

Key lock function

The key lock function is used to prevent unintentional operation of the radio.

- Key lock switch is located on the back of the radio. When the key lock switch is set to LOCK, the power button, volume control, preset buttons and jog wheel will be disabled. If any buttons are pressed when the key lock function is set to lock, display will show "Button Locked" for a few second.
- To switch off the key lock function switch the key lock button to opposite position. The key lock function will be disabled.

Specifications

Power Requirement	
Batteries	2 x LR6 (AA size) Alkaline
Battery Life	Approx 12hours of listening with headphones for 4hours a day at normal volume.
Frequency Coverage	
FM	87.50-108 MHz
DAB+	Band III 5A-13F
Circuit Features	
Headphones	32ohm, in-ear style
Operating temperature range	0°C to +40°C

※ The barcode label on the product is defined as below:

		Serial number
		Production month
		Production year
		Product code

The company reserves the right to amend the specifications without notice.

⚠ If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

F >>> Mode d'emploi

Instructions importantes sur la sécurité

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de toutes les mises en garde.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Ne nettoyez qu'à l'aide d'un lingse sec.
- N'obstruez aucune voie de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
- N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registre de chaleur, poêle ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne sous-estimez pas l'objectif de sécurité des prise polarisées ou de type terre. Une prise polarisée a deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de type terre à deux fiches plus une fiche supplémentaire de raccord à la terre. La fiche large ou le raccord à la terre sont conçues pour votre sécurité. Si la prise fournie ne s'adapte pas à votre installation, consultez un électricien pour le remplacement de votre installation obsolète.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, particulièrement au niveau des branchements, prises de courant, et du point d'où il sort de l'appareil.
- Utilisez que les extensions / accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec un chanoî, support, trépied, crochet ou table spécifié par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chanoî, soyez attentif lorsque vous déplacez la combinaison chanoî / appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez cet appareil lors des orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période.
- Confiez toute réparation à du personnel de maintenance qualifié. La réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque sorte, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, si du liquide a été répandu ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si ce dernier a été exposé aux moisissures ou à la pluie, s'il ne fonctionne pas normalement, ou qu'il a chuté.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité.
- Le symbole de risque d'étouffement et les symboles graphiques associés sont présents sur la face inférieure de l'unité.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide ne doit être placé dessus.
- Pour éviter d'endommager l'audition, ne pas écouter à volume élevé pendant de longues périodes.

Commandes

- | | |
|--|---|
| 1 Prise écouteurs | 7 Contrôle du volume |
| 2 Cèillet pour la courroie | 8 Interrupteur de verrouillage (Note: Si activé, la radio ne fonctionnera pas) |
| 3 Touche d'alimentation | 9 Compartiment des piles |
| 4 Touches présélection (1-5) | 10 Fente USB pour la mise à jour de logiciel |
| 5 Écran LCD | |
| 6 Roue de défilement Fréquence / Menu | |

Installation de la batterie

Le compartiment de piles est situé à l'arrière de l'unité. Faites coulisser le couvercle vers le bas pour accéder au compartiment de piles. Insérez deux piles AA (UM-3 / R6 / LR6) dans le compartiment. Assurez-vous que les piles sont positionnées conformément au schéma d'indication. Replacez le couvercle.

⚠ **REMARQUE**
Vous pouvez toujours surveiller le niveau des piles sur l'icône de batterie de l'écran LCD. Lorsque le niveau de batterie devient très bas et incapable de faire fonctionner la radio, un indicateur de batterie faible s'affiche sur l'écran LCD. La radio s'éteindra.

Caques
La prise écouteurs stéréo située sur le dessus de votre radio vous permet

d'utiliser des écouteurs stéréo ou une oreillette.

⚠ IMPORTANT

Des volumes sonores excessifs des écouteurs et casques peuvent engendrer des troubles de l'audition.

Régler l'horloge

L'horloge se mettra à jour automatiquement à chaque fois que vous allumerez la radio et la réglerez sur une station radio DAB+ ou sur une station de radio qui diffuse l'heure via RDS.

L'affichage de l'heure clignotea 00:00 pendant quelques secondes puis l'heure s'affichera lorsque l'horloge recevra un signal d'heure DAB ou FM-RDS.

Première utilisation - DAB

Cette étape n'est nécessaire que pour le réglage initial--

- Assurez-vous qu'un casque / des écouteurs sont branchés.
- Appuyez sur la touche Power sur le dessus de votre radio.
- L'écran affichera "Welcome to Digital Radio" et commencera à scanner toute l'étendue des canaux DAB et s'arrêtera à la première station trouvée. Si la radio a été utilisée avant, la dernière station utilisée sera sélectionnée à la place. Appuyez sur la roue de défilement fréquence / menu pour diffuser la station.
- Tournez la roue de défilement vers le bas ou vers le haut pour afficher la liste des stations et trouver celle de votre choix. Appuyez sur la roue de défilement pour sélectionner la station. La radio diffusera la station et affichera le nom de la station.
- Réglez le volume pour une écoute confortable.

Information de service - DAB

L'information de service affiche des informations techniques sur le statut actuel de la station en cours de diffusion.

Lorsque vous écoutez du DAB+, maintenez la roue de défilement appuyée pour circuler entre les informations:

- Type de programme (PTY)
- Nom du multiplexe
- Heure
- Date
- Canal et fréquence
- Débit binaire et codec
- Force du signal

Fonctions du menu - DAB

Maintenez la roue de défilement appuyée pendant 2 secondes pour entrer dans la liste de menu. L'écran affichera d'abord DAB et <Find Services>. Tournez la roue de défilement vers le haut ou vers le bas et choisissez entre les options suivantes: 'Trouver des services', 'retour', 'mode FM', 'Paramètres' et 'Prune'.

(A) Trouver des services

Appuyez sur la roue de défilement menu / fréquence et tournez vers le haut ou le bas pour choisir.

- Scan total
Appuyez sur la roue de défilement pour scanner l'ensemble du réseau DAB+ dans votre secteur. La radio réglera la première station trouvée une fois la recherche terminée.

- Amière
Appuyez sur la roue de défilement pour revenir à l'affichage du menu précédent.

- Réglage manuel
Appuyez et tournez la roue de défilement pour faire défiler la liste des stations dans son intégralité. Appuyez sur la roue de défilement pour sélectionner la station de votre choix.

(B) Retour
Appuyez sur la roue de défilement pour revenir au statut de lecture en cours.

(C) Mode FM

Appuyez sur la roue de défilement pour sélectionner la bande FM.

(D) Paramètres

Appuyez sur la roue de défilement pour choisir entre les différentes options de réglage:

- Sélection automatique
Appuyez et tournez la roue de défilement pour choisir OUI ou NON. Le paramètre par défaut est NON. Appuyez sur OUI et la radio choisira et se réglera sur la station affichée sur l'écran en quelques secondes.
- Arrière
Appuyez sur la roue de défilement pour revenir au menu de paramètre.
- Mise à jour de logiciel
De temps en temps, de nouvelles fonctionnalités pour votre radio peuvent être développées. Votre radio a cependant été conçue pour permettre son logiciel interne de se mettre à jour grâce à votre port de connexion USB. Vous ne devez pas essayer de mettre votre radio à jour à moins que cela ne vous soit recommandé par le service clients de Sangean. La mise à jour du logiciel peut peut-être effacer tous les paramètres réseau et les stations présélectionnées réglées sur votre radio. Des mises à jour de logiciel pour votre radio seront peut-être disponibles à l'avenir.

Au fur et à mesure que des mises à jour de logiciel apparaissent, des informations sur la manière de mettre à jour le logiciel de votre radio sont disponibles sur: <http://www.sangean.com>

Pour plus d'informations, veuillez contacter notre siège social en envoyant un email à: contact@sangean.com

- Version du logiciel
Appuyez sur la roue de défilement pour voir la version du logiciel installé sur votre radio. Appuyez sur la roue de défilement pour revenir au menu de paramètre.

- Réinitialisation de la configuration d'usine
Appuyez et tournez la roue de défilement pour choisir OUI ou NON. Choisissez OUI pour effacer tous les paramètres, listes de stations et stations favorites sauvegardés. Tous les paramètres reviendront à la configuration par défaut.

- Régler le contraste
Tournez et appuyez sur la roue de défilement pour sélectionner le contraste de l'écran LCD que vous souhaitez. Le contraste de l'écran changera en conséquence.

- Régler le rétro éclairage
Appuyez sur la roue de défilement pour sélectionner le rétro éclairage automatique.

Choisissez OUI et le rétro éclairage de l'écran s'éteindra automatiquement 12 secondes après la dernière opération.

Choisissez NON et le rétro éclairage restera allumé.

- DRC
La fonction Dynamic Range Control (DRC) permet d'obtenir des sons plus propre et agréables à écouter, spécialement quand vous utilisez votre radio dans un environnement bruyant. Cette fonction ne fonctionne qu'avec la bande DAB.

Appuyez sur DRC et tournez la roue de défilement pour circuler entre; DRC éteint, DRC bas et DRC haut. Appuyez pour choisir l'option que vous souhaitez:

DRC Off-le DRC est désactivé, la diffusion en DRC sera ignorée.

DRC bas-le niveau de DRC est réglé à ½ du niveau émis par le diffuseur.

DRC haut-le DRC est réglé tel qu'émis par le diffuseur.

- Langue
Votre radio peut être configuré sur différentes langues. Appuyez et tournez la roue de défilement pour choisir la langue de votre choix. Le paramètre de langue actuel sera indiqué avec un astérisque.

- Mise en veille programmée
Utilisé le menu de mise en veille programmée pour régler le minuteur d'extinction automatique. Appuyez et tournez la roue de défilement pour circuler entre: Mise en veille programmée éteinte (extinction automatique désactivée), minuteur d'extinction automatique 90-60-45-30-15. Votre radio s'éteindra automatiquement après que le délai sélectionné soit écoulé.

(E) Rafraichir la liste

Si vous déménagez dans une zone différente du pays, certaines stations qui étaient répertoriées ne seront plus disponibles. Aussi, de temps en temps, certains services DAB peuvent arrêter de diffuser, ou peuvent changer d'emplacement ou de fréquence.

Les stations qui ne peuvent être trouvées, ou qui n'ont pas été reçues pendant une très longue période sont indiquées dans la liste de stations avec un point d'interrogation.

La fonction d'élimination des stations effacera les stations DAB marquées de votre liste de stations. Appuyez sur la roue de défilement pour sélectionner la station.

Tournez la roue de défilement pour rafraichir la liste de stations, et éliminer les stations non disponibles. Si vous ne souhaitez pas rafraichir la liste des stations, touchez Non, l'écran reviendra alors au menu précédent.

Utiliser votre radio - FM

Allumez la radio en appuyant sur la touche Alimentation. Appuyez sur la roue de défilement pendant 2 secondes pour entrer dans le menu. Tournez la roue de défilement et faites défiler versle mode FM et appuyez pour choisir la bande FM.

Réglage par recherche - FM

- Tournez la roue de défilement soit vers le haut soit vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche " scanning ».

- La radio recherchera dans une direction ascendante ou descendante jusqu'à ce qu'elle trouve une station dont le signal est suffisamment puissant.

Menu - FM

Appuyez sur la roue de défilement pendant 2 secondes pour entrer dans le menu FM. Tournez la roue de défilement vers le haut ou vers le bas pour trouver "zone de recherche FM", "Back", "Mode DAB" et "Paramètres".

(A) Zone de recherche FM

de su radio podrían estar disponibles en un futuro.

A medida que haya alguna actualización de software disponible, la información sobre este y sobre cómo actualizarlo podrán encontrarse en: http://www.sangean.com

Para más información, por favor, póngase en contacto con nuestra Oficina Central, enviando un email a: contact@sangean.com

- Versión de software
- Pulse el Dial para consultar la versión de software instalada en su radio. Pulse de nuevo el Dial para regresar al menú de ajustes.

- Restablecimiento de los ajustes de fábrica
Pulse y gire el Dial para seleccionar YES o NO. Seleccione YES para eliminar todos los ajustes guardados, listas de emisoras y favoritos. Todos los ajustes recuperarán su configuración inicial de fábrica.

- Ajuste de contraste
Gire y pulse el Dial para seleccionar el contraste del display LCD que desea. El contraste del display variará según gire el dial.

- Ajuste de la retroiluminación
Pulse el Dial para seleccionar la retroiluminación automática (Backlight Auto).

Seleccione YES y la retroiluminación del display se apagará pasados 12 segundos después de la última operación.

Seleccione NO y la retroiluminación del display permanecerá encendida.

- DRC
Control del Rango Dinámico (DRC) función que puede hacer que los sonidos más bajos sean más fáciles de oír, especialmente cuando está usando su radio en entornos ruidosos. Esta función solo funcionará con la banda DAB. Pulse DRC y gire el Dial para pasar por: DRC off (DRC apagado), DRC Low (DRC bajo) y DRC High (DRC alto). Pulselo para seleccionar la opción que prefiera:

DRC off - DRC está apagado, la retransmisión DRC será ignorada.

DRC low - El nivel DRC será la mitad del enviado por la estación de retransmisión.

DRC high - DRC viene tal y como lo establece la estación de retransmisión.

- Idioma
Las funciones de su radio podrán ser configuradas con diferentes idiomas. Pulse y gire el Dial para seleccionar el idioma que desee. El ajuste de idioma actual será indicado con un asterisco.

- Apagado automático (Sleep)
Utilice el menú de apagado automático (Sleep) para ajustar el temporizador de apagado automático. Pulse y gire el Dial para pasar por: Sleep off (apagado automático desactivado), temporizador de apagado automático 90-60-45-30-15. La radio se apagará una vez haya transcurrido el tempo para el apagado automático preestablecido.

- (E) Eliminación de emisoras no activas**
Si se desplaza dentro de sus país, algunas de las emisoras que podía escuchar antes podrían no estar disponibles ahora. Además, de vez en cuando hay algunos servicios DAB que dejan de retransmitir, o podrían cambiar de ubicación o de frecuencia. Aquellas emisoras que no puedan encontrarse o que no se reciban desde hace mucho tiempo se mostrarán en la lista de emisoras con un símbolo de interrogación. La función de eliminación de emisoras no activas eliminará las emisoras DAB marcadas de su lista de emisoras. Pulse el Dial para entrar en la función de eliminación de emisoras no activas. Gire el Dial para seleccionar YES y hacer que la lista de emisoras quede reducida, eliminando las emisoras que no estén disponibles Si no desea eliminar emisoras, seleccione NO y el display regresará al menú anterior.

- Eliminación de emisoras no activas
Si se desplaza dentro de sus país, algunas de las emisoras que podía escuchar antes podrían no estar disponibles ahora. Además, de vez en cuando hay algunos servicios DAB que dejan de retransmitir, o podrían cambiar de ubicación o de frecuencia. Aquellas emisoras que no puedan encontrarse o que no se reciban desde hace mucho tiempo se mostrarán en la lista de emisoras con un símbolo de interrogación. La función de eliminación de emisoras no activas eliminará las emisoras DAB marcadas de su lista de emisoras. Pulse el Dial para entrar en la función de eliminación de emisoras no activas. Gire el Dial para seleccionar YES y hacer que la lista de emisoras quede reducida, eliminando las emisoras que no estén disponibles Si no desea eliminar emisoras, seleccione NO y el display regresará al menú anterior.

- Apagado automático (Sleep)
Utilice el menú de apagado automático (Sleep) para ajustar el temporizador de apagado automático. Pulse y gire el Dial para pasar por: Sleep off (apagado automático desactivado), temporizador de apagado automático 90-60-45-30-15. La radio se apagará una vez haya transcurrido el tiempo para el apagado automático preestablecido.

- (E) Eliminación de emisoras no activas**
Si se desplaza dentro de sus país, algunas de las emisoras que podía escuchar antes podrían no estar disponibles ahora. Además, de vez en cuando hay algunos servicios DAB que dejan de retransmitir, o podrían cambiar de ubicación o de frecuencia. Aquellas emisoras que no puedan encontrarse o que no se reciban desde hace mucho tiempo se mostrarán en la lista de emisoras con un símbolo de interrogación. La función de eliminación de emisoras no activas eliminará las emisoras DAB marcadas de su lista de emisoras. Pulse el Dial para entrar en la función de eliminación de emisoras no activas. Gire el Dial para seleccionar YES y hacer que la lista de emisoras quede reducida, eliminando las emisoras que no estén disponibles Si no desea eliminar emisoras, seleccione NO y el display regresará al menú anterior.

- Apagado automático (Sleep)
Utilice el menú de apagado automático (Sleep) para ajustar el temporizador de apagado automático. Pulse y gire el Dial para pasar por: Sleep off (apagado automático desactivado), temporizador de apagado automático 90-60-45-30-15. La radio se apagará una vez haya transcurrido el tiempo para el apagado automático preestablecido.

Encienda la radio pulsando el botón de Encendido. Pulse el Dial durante 2 segundos para entrar en el Menú. Gire el Dial y desplácese hasta el modo FM, después pulselo para seleccionar la banda FM.

Sintonización de emisoras - FM

1. Gire el Dial hacia arriba o hacia abajo hasta que el display muestre "scanning".

2. La radio buscará en dirección ascendente o descendente hasta que encuentre una emisora con la señal lo bastante potente.

Menú - FM

Pulse el Dial durante 2 segundos para entrar en el menú FM. Gire el dial hacia abajo o hacia arriba-abajo para encontrar "FM Scan Zone" (Zona de búsqueda FM), "Back" (Atrás), "DAB modo" (Modo DAB) y "Settings" (Ajustes).

- (A) Zona de búsqueda FM**
Cuando use el modo FM, podrá realizar la búsqueda de emisoras locales o todas las emisoras, incluyendo, las distantes, en su radio. Pulse y gire el Dial para entrar en el ajuste de la zona de búsqueda FM.
 - Si selecciona "Local": solo se encontrarán las emisoras con las señales más potentes durante la búsqueda.
 - Si selecciona "Distant": se buscarán todas las emisoras disponibles.

- (B) Atrás**
Pulse el Dial para volver a la escucha de FM.
- (C) Modo DAB**
Pulse el Dial para pasar al modo DAB.
- (D) Ajustes**
Pulse el Dial para seleccionar de entre los siguientes ajustes:
 - Ajustes de audio para seleccionar estéreo o mono forzado. Si selecciona "Stereo allowed": la radio recibirá los programas de SE estéreo. Seleccione "Forced mono": to para mejorar la recepción de una señal débil de FM.
 - Atrás
Pulse el Dial para regresar al menú de ajustes.

- Actualización de software
De vez en cuando, podrían desarrollarse nuevas funciones para su radio. Por lo tanto, su radio ha sido diseñada para permitir que su software interno sea actualizado usando su puerto USB de actualización. No intente actualizar su radio, a menos que le sea recomendado por el Servicio de Atención al Cliente de Sangean. La actualización del software podría eliminar todos los ajustes de la red y emisoras de radio presetinizadas. Las actualizaciones del software de su radio podrían estar disponibles en un futuro.

- Medida que haya alguna actualización de software disponible, la información sobre este y sobre cómo actualizarlo podrán encontrarse en: http://www.sangean.com
- Para más información, por favor, póngase en contacto con nuestra Oficina Central, enviando un email a: contact@sangean.com
- Versión de software
Pulse el Dial para consultar la versión de software instalada en su radio. Pulse de nuevo el Dial para regresar al menú de ajustes.
- Restablecimiento de los ajustes de fábrica
Pulse y gire el Dial para seleccionar YES o NO. Seleccione YES para eliminar todos los ajustes guardados, listas de emisoras y favoritos. Todos los ajustes recuperarán su configuración inicial de fábrica.
- Ajuste de contraste
Gire y pulse el Dial para seleccionar el contraste del display LCD que desea. El contraste del display variará según gire el dial.
- Ajuste de la retroiluminación
Pulse el Dial para seleccionar la retroiluminación automática (Backlight Auto). Seleccione YES y la retroiluminación del display se apagará pasados 12 segundos después de la última operación. Seleccione NO y la retroiluminación del display permanecerá encendida.
- Idioma
Las funciones de su radio podrán ser configuradas con diferentes idiomas. Pulse y gire el Dial para seleccionar el idioma que desea. El ajuste de idioma actual será indicado con un asterisco.
- Apagado automático (Sleep)
Utilice el menú de apagado automático (Sleep) para ajustar el temporizador de apagado automático. Pulse y gire el Dial para pasar por: Sleep off (apagado automático desactivado), temporizador de apagado automático 90-60-45-30-15. La radio se apagará una vez haya transcurrido el tiempo para el apagado automático preestablecido.

Hay cinco memorias de presintonias disponibles para DAB y cinco más para FM. Se usarán de la misma manera para cada modo de uso.

- Sintonice la emisora de radio que desee del modo descrito anteriormente.
- Para guardar la emisora como presintonía, mantenga pulsado el botón de Presintonía que desee (1-5) hasta que el display muestre "Preset stored". La emisora se habrá guardado en el número de presintonía elegido. Repita este mismo procedimiento para el resto de presintonias.
- Las emisoras que ya estén guardadas en las presintonias podrán ser sobrescritas siguiendo el procedimiento apenas descrito.

⚠ NOTA
Las presintonias de emisoras de radio se conservarán en la memoria cuando la radio esté apagada.

Selección de una emisora presintonizada - FM y DAB

1. Seleccione el modo de uso que desee del modo descrito anteriormente.

2. Pulse el botón de Presintonía que desee. Su radio sintonizará entonces la emisora guardada en la memoria de presintonía seleccionada. El número de presintonía elegido se mostrará también en el display de la radio, por ejemplo, "P2".

Función de bloqueo de botones

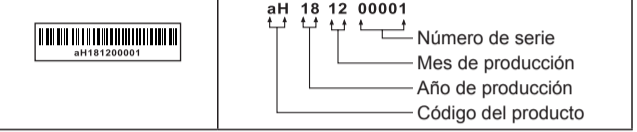
La función de bloqueo de botones se emplea para evitar un uso no intencionado de la radio.

- El interruptor de bloqueo de botones se encuentra en la parte posterior de la radio. Cuando se seleccione la posición LOCK de este interruptor, el botón de encendido, el control de volumen, los botones de presintonías y el dial se desactivarán. Si se pulsa algún botón cuando esté seleccionada la posición LOCK del interruptor de bloqueo de botones, en el display se mostrará el mensaje "Button Locked" (Botones bloqueados) durante unos segundos.
- Para desactivar la función de bloqueo de botones, cambie de posición el interruptor de bloqueo. Entonces, los botones recuperarán su funcionalidad.

Especificaciones

Requisitos de alimentación	
Pilas	2 x LR6 (tamaño AA) alcalinas
Duración de la pila	Aproximadamente 12 horas de escucha con los auriculares durante 4 horas al día a un volumen normal.

Cobertura de frecuencias	
FM	87.50-108 MHz
DAB+	Banda III 5A-13F

Características del circuito	
Auriculares	32ohmios, estilo de introducción en la oreja
<p>✳ El código de barras en el producto se define de la siguiente manera:</p> 	<div> <div>Número de serie</div> <div>Mes de producción</div> <div>Año de producción</div> <div>Código del producto</div> </div>

La empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin notificación previa.

✳ Si requiere desechar este producto en cualquier momento futuro, por favor note que: Los residuos de productos eléctricos no deben tirarse en la basura doméstica. Por favor recicle donde existan centros para ello. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener información sobre el reciclaje (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

NL >>> Gebruiksaanwijzing

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Neem alle waarschuwingen in acht.
- Volg alle instructies.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water.
- Alleen schoonmaken met een droge doek.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Niet installeren in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren.
- Omzail de veiligheidsdoeleinden van de gepolariseerde stekker niet. Een gepolariseerde stekker heeft twee pinnen, één is breder dan de ander. Een geaarde stekker heeft twee pinnen en een derde aardepin. De brede pin of derde pin is voor' uw veiligheid. Als de geleverde stekker niet in uw stopcontact past moet u een elektricien raadplegen voor vervanging van het verouderde stopcontact.
- Bescherm het netsnoer tegen stappen of pletten bij de stekker, het stopcontact en het punt waar ze het apparaat verlaten.
- Gebruik alleen accessoirres / hulpstukken die door de fabrikant zijn gespecificeerd.
- Alleen gebruiken met het wagentje, standaard, driepoot, haak of tafel die gespecificeerd is door de fabrikant of verkocht met het apparaat. Beweeg, als er een wagentje wordt gebruikt, het wagentje voorzichtig om verwonding door omvallen te voorkomen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact tijdens onweer of als het apparaat voor lange tijd niet wordt gebruikt.
- Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Er is onderhoud nodig wanneer het apparaat is beschadigd, bijvoorbeeld wanneer het netsnoer is beschadigd, er vloeistof is gemorst op of voorwerpen zijn gevallen in het apparaat zijn gevallen; het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of elektrische shock te voorkomen.
- De schokgevaar-markering en de bijbehorende afbeelding staan op de achterkant van het apparaat.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppel of spatend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof op het apparaat worden geplaatst.
- Om mogelijke gehoorschade te voorkomen niet op een hoog volumegedurende een lange periode luisteren. ⚠

Bedieningselementen	
① Hoofdfoneaansluiting	⑦ Volumeregeling
② Houder voor draagriem	⑧ Vergrendelschakelaar (Opmerking: Als deze geactiveerd is, dan kan de radio niet worden bedield)
③ Power	
④ Knoppen voorkeurszenders (1-5)	⑨ Batterijvak
⑤ LCD-display	⑩ USB-poort voor bijwerken software
⑥ Afstem / Menu-draaiwiJ	

Installatie batterij
Het batterjedxelsl zit op de achterkant van het apparaat. Schuif het deksel omhoog om het batterijvak te openen. Plaats twee AA (UM-3 / R6 / LR6) batterijen in het batterijvak. Zorg ervoor dat de batterijen juist worden geplaatst in overeenstemming met het diagram. Plaats het deksel terug.

⚠ OPMERKING
U kunt met het batterji-icoontje op het LCD-display altijd in de gaten houden hoeveel batterijstroom de batterijen nog hebben. Wanneer de batterijen bijna leeg zijn en de radio niet meer werkt, dan zal de indicator ▢ verschijnen op het LCD-display om aan te geven dat de batterijen bijna leeg zijn. De radio schakelt uit.

Hoofdfonefoon

De 3.5mm stereo-hoofdfonefoonuitgang zit op de bovenkant van uw radio en u kunt een stereo-hoofdfonefoon of-oortelefoon aansluiten op deze aansluiting.

- ⚠ BELANGRIJK**
Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdfonefoons kan leiden tot gehoerverlies.

De klok instellen

De klok zal elke keer wanneer u uw radio inschakelt en afstemt op een DAB-zender of een FM-zender die de tijd uitzendt met behulp van RDS automatisch worden ingesteld. De tijdsweergave 0:00 kniptert voor een paar seconden en daarna zal de tijd worden weergegeven als deze wordt ontvangen via DAB of FM-RDS.

Eerste gebruik - DAB

Deze stap is alleen nodig bij het eerste gebruik-

- Zorg ervoor dat er een hoofdfonefoon / oortelefoon is verbonden met de radio.
- Druk op Power op de bovenkant van uw radio.
- Het display toont de melding "Welcome to Digital Radio" en start met het scannen van het gehele DAB+ kanaalbereik. De radio stopt met scannen wanneer de eerste zender wordt gevonden. Als de radio al eerder is gebruikt, dat zal de laatst gebruikte zender worden geselecteerd. Druk op het afstem / menu-draaiwiel om de zender af te spelen.

4. Draai het draaiwiel omhoog of omlaag om de zenderlijst te tonen en een gewenste zender te selecteren. Druk op het draaiwiel om op de zender af te stemmen. De radio toont de zendernaam wanneer er is afgestemd op de zender.

- Stel het volume naar wens in met behulp van de volumeregeling.

Dienstinformatie - DAB

De weergave van dienstinformatie-Technische informatie over de huidige status van de zender die wordt ontvangen.

Druk tijdens het luisteren DAB+ herhaaldelijk op het draaiwiel om door de informatie te bladeren:

- a. Programmatype (PTY)

b. Multiplexnaam

- c. Tijd
- d. Datum
- e. Kanaal en frequentie
- f. Bitrate en codec
- g. Signaalsterkte

Menufuncties - DAB

Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om de menulijst te openen. Het display zal eerst DAB en <Find Services> tonen.

Draai het draaiwiel omhoog of omlaag en kies een van de volgende opties: 'Find Services', 'Back', 'FM mode', 'Settings' en 'Prune'.

- (A) Diensten zoeken (Find Services)**
Druk op het afstem / menu-draaiwiel en draai omhoog of omlaag om te selecteren.

- Volledige scan (Full scan)
Druk op het draaiwiel om te scannen op het gehele DAB-netwerk in uw gebied. De radio zal afstemmen op de eerst gevonden zender nadat het scannen is voltooid.

- Terug (Back)
Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de voorgaande menuweergave.

- Handmatig afstemmen (Manual Tune)
Druk op het draaiwiel om door de hele zenderlijst te bladeren. Druk op het draaiwiel om de gewenste zender te selectieren.

- (B) Terug (Back)**
Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar de huidige luisterstatus.

- (C) FM-modus (FM mode)**
Druk op het draaiwiel om de FM-band te selecteren.

- (D) Instellingen (Settings)**
Druk op het draaiwiel om een van de volgende opties te selecteren:
 - Auto select
Druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. De standaardinstelling is NO. Druk op YES en de radio zal automatisch selecteren en afstemmen op de zender die binnen een paar seconden op het display wordt getoond.

- Terug (Back)
Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Software upgrade
Er kunnen van tijd tot tijd nieuwe softwarefuncties voor uw radio worden ontwikkeld. Uw radio heeft daarom de mogelijkheid om de interne software up te daten met behulp van de USB-poort. U moet niet proberen uw radio up te daten, tenzij het wordt aangeraden door de klantenservice van Sangean. Het updaten van de software kan alle netwerkinstellingen en oorkeurszenders verwijderen van uw radio. Er zullen wellicht in de toekomst software-updates voor uw radio beschikbaar zijn.
 - Als er software-updates beschikbaar komen, dan kan de software en informatie over het updaten van de radio worden gevonden op: http://www.sangean.com

- Voor meer informatie, neem contact op met ons hoofdkantoor door een email te sturen naar: contact@sangean.com
- SV-versie (SV version)
Druk op het draaiwiel om de softwareversie van de software op uw radio te bekijken. Druk normaal op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Fabrieksreset (Factory reset)
Druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden hersteld naar de fabrieksinstellingen.
- Instellen contrast (Set contrast)
Draai en druk op het draaiwiel om het gewenste contrast van het LCD-display te selecteren. Het contrast van het display verandert dienovereenkomstig.
- Instellen achtergrondverlichting (Set backlight)
Druk op het draaiwiel om Backlight Auto te selecteren.
Selecteer YES: de achtergrondverlichting van het display zal 12 seconden na de laatste toetsdruk automatisch uitschakelen.
Selecteer NO: de achtergrondverlichting van het display blijft ingeschakeld.
- DRC
Dynamic Range Control (DRC) kan zachte geluiden makkelijker hoorbaar maken, vooral wanneer uw radio wordt gebruikt in een lawaaijge omgeving. Deze functie werkt alleen op de DAB-band.
- Druk op DRC en draai aan het draaiwiel om te bladeren door: DRC off, DRC Low en DRC High. Druk om de gewenste optie te selecteren:
DRC off - DRC is uitgeschakeld, uitgezonden DRC zal worden genegeerd.
DRC low - DRC-niveau wordt ingesteld op 1/2 van datgene wat de zender verzendt.

DRC high - DRC wordt ingesteld zoals verzonden door de zender.

- Taal (Language)
De functies van uw radio kunnen in meerdere talen worden weergegeven. Druk op en draai aan het draaiwiel om de gewenste taal te selecteren. De huidige taal wordt aangegeven met een asterisk.

- Slaap (Sleep)
Gebruik het slaapmenu om de automatische uitschakeltimer in te stellen. Druk op en draai aan het draaiwiel om de bladeren door: Sleep off (automatisch uitschakelen is uitgeschakeld), 90-60-45-30-15 automatische uitschakeltimer. De radio schakelt uit nadat de geselecteerde slaaptijd is verstreken.

- (E) Niet-beschikbare zenders verwijderen (Prune)**
Als u niet verhuisd naar een ander deel van het land, dan is het mogelijk dat bepaalde zenders in de zenderlijst niet meer beschikbaar zijn. Ook kunnen bepaalde DAB-diensten van tijd tot tijd stoppen met uitzenden, of veranderen van locatie of frequentie.

Zenders die niet gevonden kunnen worden of die erg lang niet zijn ontvangen worden in de zenderlijst gemarkeerd met een vraagteken. De verwijzfunctie zal de gemarkeerde DAB-zenders uit uw zenderlijst verwijderen.

Druk op het draaiwiel om de functie voor het verwijderen van niet-beschikbare zenders te openen. Draai aan het draaiwiel om YES te selecteren en nietbeschikbare zenders te verwijderen. Als u de niet-beschikbare zenders niet wilt verwijderen, selecteer dan NO en de radio zal terugkeren naar het voorgaande menu.

Uw radio bedienen - FM

Schakel de radio in door op Power te drukken. Houd het draaiwiel 2 seconden ingedrukt om het Menu te openen. Draai aan het draaiwiel, ga naar de FM mode en druk op de knop om de FM-band te selecteren.

Zoeken en afstemmen - FM

- Draai het draaiwiel omlaag of omhoog tot het display "scanning" toont.
- De radio zoekt naar zenders met een hogere of lagere frequentie tot er een zender met voldoende signaalsterkte wordt gevonden.

Menu - FM

Houd het draaiwiel voor 2 seconden ingedrukt om het FM Menu te openen. Draai het draaiwiel omlaag of omhoog om "FM Scan Zone", "Back", "DAB mode" of "Settings" te selecteren.

- (A) FM-scanzone (FM Scan Zone)**
Uw radio kan in de FM-modus worden ingesteld om alleen naar lokale zenders te scannen of om naar alle zenders, inclusief verre zenders, te scannen. Druk op en draai aan het draaiwiel om de instellingen voor de FM-zone te openen.

Selecteer "Local": alleen zenders met de sterkste signalen worden gevonden tijdens het scannen.

Selecteer "Distant": alle beschikbare zenders worden gevonden tijdens het scannen.

- (B) Terug (Back)**
Druk op het draaiwiel om terug te keren naar het FM-luisteren.

- (C) DAB-modus (DAB Mode)**
Druk op het draaiwiel om naar de DAB-modus te schakelen.

- (D) Instellingen (Settings)**
Druk op het draaiwiel om een van de volgende instellingen te selecteren:

- Audio-instelling (Audio setting)
Draai aan het draaiwiel om Stereo allowed of Forced mono te selecteren.
Selecteer "Stereo allowed": de radio ontvangt FM-stereo uitzendingen.
Selecteer "Forced mono": om de ontvangst van een zwak FM-signaal te verbeteren.
- Terug (Back)
Druk op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.
- Software upgrade
Er kunnen van tijd tot tijd nieuwe softwarefuncties voor uw radio worden ontwikkeld. Uw radio heeft daarom de mogelijk om de interne software up te daten met behulp van de USB-poort. U moet niet proberen uw radio up te daten, tenzij het wordt aangeraden door de klantenservice van Sangean. Het updaten van de software kan alle netwerkinstellingen en voorkeurszenders verwijderen van uw radio. Er zullen wellicht in de toekomst software-updates voor uw radio beschikbaar zijn.
 - Als er software-updates beschikbaar komen, dan kan de software en informatie over het updaten van de radio worden gevonden op: http://www.sangean.com

- Voor meer informatie, neem contact op met ons hoofdkantoor door een email te sturen naar: contact@sangean.com
- SW-versie (SV version)
Druk op het draaiwiel om de softwareversie van de software op uw radio te bekijken. Druk normaal op het draaiwiel om terug te gaan naar het instellingenmenu.

- Fabrieksreset (Factory reset)
Druk op en draai aan het draaiwiel om YES of NO te selecteren. Selecteer YES om alle opgeslagen instellingen, zenderlijsten en favorieten te wissen. Alle instellingen worden hersteld naar de fabrieksinstellingen.

- Instellen contrast (Set contrast)
Draai en druk op het draaiwiel om het gewenste contrast van het LCD-display te selecteren. Het contrast van het display verandert dienovereenkomstig.
- Instellen achtergrondverlichting (Set backlight)
Druk op het draaiwiel om Backlight Auto te selecteren.

Selecteer YES, de achtergrondverlichting van het display zal 12 seconden na de laatste bediening automatisch uitschakelen.

Selecteer NO, de achtergrondverlichting van het display blijft ingeschakeld.

- Taal (Language)
De functies van uw radio kunnen in meerdere talen worden weergegeven. Druk op en draai aan het draaiwiel om de gewenste taal te selecteren. De huidige taal wordt aangegeven met een asterisk.

- Slaap (Sleep)
Gebruik het slaapmenu om de automatische uitschakeltimer in te stellen. Druk op en draai aan het draaiwiel om de bladeren door: Sleep off (automatisch uitschakelen is uitgeschakeld), 90-60-45-30-15 automatische uitschakeltimer. De radio schakelt uit nadat de geselecteerde slaaptijd is verstreken.

Voorkeurszenders - FM & DAB

Er zijn in de DAB-en FM-modus elk 5 voorkeurszenders beschikbaar. Ze worden op dezelfde manier gebruikt.

1. Stem zoals eerder beschreven af op de gewenste zender.

2. Sla de zender op als voorkeurszender, houd de knop van de voorkeurszender (1-5) ingedrukt tot het display de melding "Preset stored" toont. De zender wordt opgeslagen onder het gekozen nummer. Herhaal deze procedure indien gewenst voor de resterende voorkeurszenders.

3. Zenders die al zijn opgeslagen in het geheugen kunnen worden overschreven door de bovenstaande procedure te volgen.

⚠ OPMERKING
De voorkeurszenders blijven opgeslagen in het geheugen als de radio wordt uitgeschakeld.

Een voorkeurszender oproepen - FM & DAB

- Selecteer zoals eerder beschreven de gewensteodus.
- Druk tot op de knop van de voorkeurszender. Uw radio stemt af op de voorkeurszender die is opgeslagen in het geheugen. Het nummer van de gekozen voorkeurszender wordt ook getoond op het display, bijv. "P2".

Toetsvergrendelfunctie

De toetsvergrendelfunctie wordt gebruikt om het per ongeluk bedienen van de radio te voorkomen.

1. De toetsvergrendelschakelaar zit op de achterkant van de radio. Als de toetsv ergrendelschakelaar in de